

PROCEAN®



Benutzerhandbuch für den Trockentauchanzug

Technical	Technical light
Cave	Cave Kevlar
Cave X-light	Extreme
Extreme light	Explorer
Explorer light	Sport

INHALTSVERZEICHNIS

EINLEITUNG	3
WICHTIGER HINWEIS	4
MATERIALBESCHREIBUNGEN	5
MODELLBESCHREIBUNG	6
ANZIEHEN DES TROCKENTAUCHANZUGS	9
AUSZIEHEN DES TROCKENTAUCHANZUGS	12
VERWENDUNG DER TROCKENTAUCHANZUGVENTILE	13
DER GEBRAUCH DES TROCKENTAUCHANZUGS	14
PFLEGE DES TROCKENANZUGS	16
GARANTIEBESTIMMUNGEN FÜR DEN TROCKENTAUCHANZUG	18

WICHTIGER HINWEIS

PROCEAN behält sich das Recht vor, Produkte, Prozesse und Fertigungstechniken jederzeit zu ändern. Es obliegt jedem Techniker, sich die aktuellen Informationen einzuholen und Teile aus dem PROCEAN Sortiment zu erwerben.

Sollten Warnungen oder Informationen in diesem Handbuch unklar oder unverständlich sein, so kontaktieren Sie bitte PROCEAN, bevor Sie das Produkt verwenden.

EINLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres
PROCEAN Trockentauchanzuges.

Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, um die Inhalte auch richtig zu verstehen. Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Händler oder unsere Kundendienstabteilung.

WICHTIGE HINWEISE

Alle wichtigen Informationen oder Warnungen, die die Leistung des Produktes beeinflussen, oder zu Verletzungen des Nutzers, sowie anderer Personen führen könnte, sind mit folgenden Symbolen hervorgehoben:

VORSICHT

Dieses Symbol kennzeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die zu einer Verletzung führen kann, wenn sie ignoriert wird.

ACHTUNG

Dieses Symbol kennzeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die zu schweren Verletzungen führen kann, wenn man sie ignoriert.

GEFAHR

Dieses Symbol kennzeichnet eine unmittelbar gefährliche Situation, die zu schweren Verletzungen und unter extremen Umständen zum Tod führen kann, wenn man sie ignoriert.

“ACHTUNG”

WICHTIGER HINWEIS

Zu Ihrer Sicherheit bei der Verwendung von PROCEAN Tauchausrüstungen möchten wir auf folgendes Hinweisen:

1. Die Voraussetzung zur Verwendung dieser Ausrüstung erfordert das Lesen, Verständnis und Befolgen dieser Bedienungsanleitung.
2. Die Verwendung der Ausrüstung beschränkt sich auf die in dem Handbuch beschriebenen Anwendungen und in den Bestimmungen, die von PROCEAN schriftlich festgelegt wurden.
3. Der Trockentauchanzug muss jährlich durch einen autorisierten PROCEAN-Techniker gewartet (z.B. geprüft, gewartet, und wenn nötig repariert) werden. Diese Wartung muss auch dokumentiert werden. Verwenden Sie dazu bitte das beiliegende Serviceheft.
4. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß von durch PROCEAN geschulte Personen gewartet oder repariert wird, und in Fällen, in denen die Ausrüstung für nicht bestimmungsgemäße Zwecke verwendet wird, geht die Haftung für die richtige und sichere Funktion des Trockentauchanzuges an den Eigentümer / Benutzer über.
5. Anweisungen und Angaben in diesem Dokument basieren auf dem aktuellen Informationsstand bei Drucklegung. PROCEAN behält sich vor, jederzeit Änderungen vorzunehmen.
6. Örtliche Gesetze und Vorschriften sind beim Transport dieser Ausrüstung zu beachten.

TROCKENTAUCHANZUG-TYPEN UND OPTIONEN

Weitere Informationen über Trockentauchanzug-Typen, Optionen und verfügbarem Zubehör erhalten Sie bei Ihrem von PROCEAN autorisierten Händler.

ACHTUNG

Die Nichtbeachtung aller Warnhinweise und Anweisungen zur Verwendung und Wartung dieses Produkts kann zu schweren Verletzungen und im Extremfall zum Tod führen

MATERIALBESCHREIBUNGEN

PROCEAN Trockenanzüge werden hergestellt aus:

- A. Trilaminat
- B. Geschlossenzelliges Neopren
- C. Butylkautschuk
- D. Twin Shell-System

Natürlich sind diese Materialien völlig wasserdicht und daher NICHT atmungsaktiv.

Daraus folgt, dass auf der Gewebeinnenseite des Trockentauchanzugs eine kleine Feuchtigkeit kondensiert

Der PROCEAN Trockenanzug wurde gefertigt, um Sie und Ihre Isolierung während des Tauchgangs trocken zu halten. Obwohl einige Trockenanzugmaterialien einen gewissen Grad an Wärmeschutz bieten können, sollte ein isolierender Unterzieher verwendet werden.

Fragen Sie Ihren Fachhändler nach unserem Sortiment, an speziell für das Trockentauchen hergestellten Unterziehern von PROCEAN.

VORSICHT

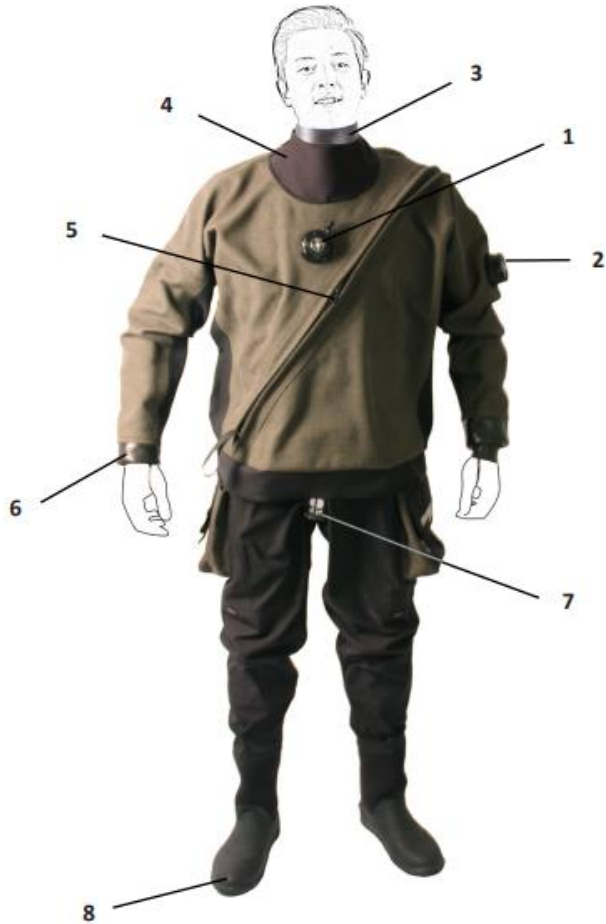
en entsprechenden Unterzieher in Verbindung mit Ihrem
PROCEAN Trockentauchanzug zu verwenden

ACHTUNG

Zusätzlich zu Ihrem Trockentauchanzug-System muss ein alternatives
Auftriebssystem verwendet werden.

Ein Auftriebs-Kontroll-System (BCD) MUSS bei allen Sporttauchaktivitäten
verwendet werden

MODELLBESCHREIBUNG



- 1. Einlassventil, inklusive Schlauch
- 3. Halsmanchette
- 5. Wasserdichter Reißverschluss
- 7. Schrittgurt

- 2. Auslassventil
- 4. Wärmekragen
- 6. Handgelenksmanschetten
- 8. Schuhe

AUSBILDUNG

Dieser PROCEAN Trockenanzug ist nicht nur ein Anzug, sondern ein wichtiger Teil Ihrer Tauchausrüstung.

ACHTUNG

Sie müssen einen umfassenden Trockenanzug-Tauchkurs erfolgreich abgeschlossen haben, der von einem entsprechend qualifizierten Tauchlehrer, einer der anerkannten professionellen Ausbildungsverbänden, durchgeführt wurde.

Ihr PROCEAN Trockenanzug ist viel mehr als nur ein Anzug. Er ist eine Kombination von Produkten, einschließlich Lufteinlassventile die mit Druckluft arbeiten, sowie automatischer Luftauslassventile (konstantes Volumen) oder manueller Luftauslaßventile.

Es ist daher ratsam, eine Ausbildung für Ihren spezifischen Anzug zu machen

VORSICHT

wird dringend empfohlen, erfolgreich einen kompletten und umfassenden Trockentauchanzug-Tauchkurs unter der Leitung eines qualifizierten Tauchlehrers einer der anerkannten Tauchausbildungsverbände, in IHREM eigenen Trockentauchanzug zu machen.

ANZIEHEN DES TROCKENTAUCHANZUGS

VORBEREITUNG

1. Prüfen Sie, ob der Reißverschluss sauber und frei von Sand und anderen Verunreinigungen ist.
2. Wachsen Sie den Reißverschluss mit ein wenig Pflegewachs (verwenden Sie ausschließlich von PROCEAN empfohlene Produkte) und öffnen und schließen Sie den Reißverschluss vorsichtig. Um seine Funktion zu überprüfen, *vergewissern Sie sich, dass sich der Reißverschluss des Trockentauchanzugs leichtgängig öffnen und schließen lässt.*
3. Sollte der Reißverschluss klemmen oder sich nur schwer schließen oder öffnen lassen, NICHT mit Kraft am Reißverschluss ziehen.
4. Ziehen Sie vorsichtig den Schieber wieder zurück und überprüfen Sie den Grund für die Blockade. Reinigen Sie ihn und versuchen Sie dann, den Reißverschluss wieder zu schließen.
5. Jetzt den Reißverschluss öffnen.
6. Bestäuben Sie die Latex-Halsmanschette und die Latex Handgelenksmanschetten auf der Innenfläche großzügig mit Talkumpuder.

ANZIEHEN DES TROCKENTAUCHANZUGS



1. Entfernen Sie allen Schmuck, Uhren, und andere Gegenstände von Handgelenken, Hals, Ohren, etc., da diese Gegenstände scharfe Kanten haben, die Latexteile beschädigen könnten (Hals- & Handgelenkmanschetten).
2. Steigen Sie durch den Reißverschluss und ziehen Sie den Anzug bis zu Ihrer Taille hoch.
3. Ziehen Sie die Hosenträger an und stellen Sie sie passend ein. (Falls in Ihrem Trockentauchanzug eingebaut).
4. Führen Sie Ihren Arm durch die Ärmel gegenüber dem Reißverschluss-Schieber und schieben Sie Ihre Hand durch die Dichtungsmanschette.
5. Führen Sie nun den anderen Arm durch den anderen Ärmel und schieben Sie Ihre Hand durch die Dichtungsmanschette.
6. Legen Sie die Dichtungsmanschetten sorgfältig an und achten Sie darauf die Manschetten nicht mit Ihren Fingernägeln zu beschädigen.
7. Überprüfen Sie, dass sich keine Kleidung zwischen der Manschette und Ihrer Haut befindet.
8. Greifen Sie die Halsmanschette von außen. Fassen Sie dann die Halsmanschette mit Ihren Händen, wie auf dem Bild dargestellt.
9. Ziehen Sie die Halsmanschette über den Kopf, während Sie sie weit genug dehnen, wie auf dem Bild dargestellt.
10. Passen Sie die Halsmanschette so an, dass sie ohne Falten am Hals anliegt, und achten Sie darauf die Manschetten nicht mit Ihren Fingernägeln zu beschädigen.
11. Ziehen Sie die Anzugtaille hoch, bis der Schritt an der richtigen Stelle ist.
12. Falten Sie die Jackentaille nach unten.
13. Passen Sie den Schrittgurt auf die richtige Länge an und schließen Sie ihn.

REISVERSCHLUSS SCHLIESSEN

14. Eventuell müssen Sie jemanden bitten, Ihnen beim Schließen des Reißverschlusses zu helfen. Bitten Sie darum, die Finger entlang der Innenseite des Reißverschlusses zu führen, um zu verhindern, dass Kleidung zwischen den Zähnen des Reißverschlusses eingeklemmt wird.

VORSICHT

Eingeklemmte Kleidung oder ein falsch geschlossener Reißverschluss können zu

- A. Beschädigung des Reißverschlusses
- B. Undichtigkeiten am Reisverschluss.
- C. Das Platzen des Reisverschlusses führen.

Sollte der Reißverschluss klemmen oder nur schwer zu bewegen sein, ziehen Sie ihn ein kleines bisschen zurück, suchen Sie nach der Ursache, reinigen Sie die Reißverschlussglieder und versuchen Sie dann, den Reißverschluss wieder LANGSAM zu schließen

AUSZIEHEN DES TROCKENTAUCHANZUGS

1. Eventuell müssen Sie jemanden bitten, Ihnen zu helfen, den Reißverschluss zu öffnen
2. Greifen Sie die Halsmanschette mit den Fingern zwischen Hals und Manschette. Vermeiden Sie es, die Manschette mit Ihren Fingernägeln zu beschädigen
3. Schieben Sie den Kopf vorwärts und nach unten.
4. Ziehen Sie, während Sie die Halsmanschette dehnen die Halsdichtung über den Kopf.
5. Ziehen Sie die Handgelenksmanschetten über die Hände.
6. Nun können Sie aus dem Trockentauchanzug steigen.

VERWENDUNG DER TROCKENTAUCHANZUGVENTILE

Kontrolle vor dem Tauchgang

1. Vor dem Tauchgang müssen Sie Ihre Ventile überprüfen.
2. Nachdem Sie den Anzug angezogen haben, drehen Sie das automatische Auslassventil "im Uhrzeigersinn" in Richtung "+" bis zum Anschlag. Kontrollieren Sie die korrekte Funktion des automatischen Auslassventils.
3. Befüllen Sie nun den Anzug mit Luft über das Einlassventil. Kontrollieren Sie die korrekte Funktion des Einlassventils.
4. Während Sie den Anzug mit Luft befüllen, beugen Sie gleichzeitig den Körper um den Innendruck zu erhöhen.
5. Drücken Sie den Ventildeckel, um sicherzustellen, dass das Ventil die Luft manuell ablässt.
6. Erhöhen Sie den Innendruck im Anzug wieder und drehen Sie das Auslassventil gegen den Uhrzeigersinn, in Richtung "-" bis zum Anschlag.
7. Das automatische Auslassventil sollte die Luft zwischen dem "+" und "-" Anschlag entweichen lassen. Durch Erhöhung oder Verringerung des Innendrucks im Anzug wird sich diese Einstellung verändern.

ACHTUNG

Sie **MÜSSEN** die Überprüfungen Ihrer Trockenanzugs Einlass- und Auslassventile gewissenhaft durchführen. Diese Prüfungen **MÜSSEN** vor jeder Benutzung des Trockentauchanzugs durchgeführt werden.

GEFAHR

Sollte ein Ventil die Überprüfung vor einem Tauchgang nicht bestehen, sollten Sie **NICHT**

TAUCHEN bis der Anzug von einem durch PROCEAN autorisierten Händler überprüft wurde

DER GEBRAUCH DES TROCKENTAUCHANZUGS

DER ERSTE TAUCHGANG sollte zusammen mit Ihrem Tauch-Instructor durchgeführt werden.

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Inflatorschlauch angeschlossen ist und dass eine ausreichende Versorgung mit Druckluft gewährleistet ist.
2. Beginnen Sie den Tauchgang mit einer sorgfältigen Herangehensweise der nachfolgenden Schritte:
 - a. Begeben Sie sich bei geöffnetem Automatikauslassventil in flaches Wasser
 - b. Stellen Sie sicher, dass Ihr BCD vollständig entlüftet ist.
 - c. Fügen Sie so lange Gewichte hinzu, bis die Spitze Ihres Kopfes unter der Wasseroberfläche ist.
 - d. Berechnen Sie den Gewichtsverlust der verbrauchten Luft.
 - e. Fügen Sie ein weiteres Gewicht (1 kg) hinzu und bringen dann das Gesamtgewicht am Bleigurt an.
 - f. Regulieren Sie nun das Volumen im Anzug durch Drehen des automatischen Auslassventils, indem sie das automatische Auslassventil in Uhrzeigerrichtung "+" drehen. Fügen sie, wenn nötig Luft hinzu, um einen neutralen Auftrieb herzustellen.

VORSICHT

Sie sind dazu angehalten, im beschränkten Freiwasser zusammen mit Ihrem Ausbilder das erforderliche Gewicht (Bleimenge) zu bestimmen, damit Sie korrekt austariert sind. Dieses sollte unter tatsächlichen Tauchbedingungen durchgeführt werden, also mit voller Tauchausrüstung.

TAUCHEN MIT DEM TROCKENTAUCHANZUG

Abstieg:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Inflatorschlauch angeschlossen ist und dass eine ausreichende Versorgung mit Druckluft gewährleistet ist.
2. Wenn die richtige Gewichtsmenge bei sich haben, heben Sie den Arm mit dem automatischen Auslassventil, um Luft aus dem Anzug zu lassen und tauchen mit den Füßen voran ab.
3. sobald Sie sich unter der Oberfläche befinden, nehmen Sie die normale Schwimmposition ein.

Abstieg:

1. Während des Abstiegs verändern Sie durch Zugabe von Luft, mittels des Einlassventils, die Kompression des Trockentauchanzuges und die Sinkgeschwindigkeit.
2. Wann immer Sie die Tiefe ändern, sollten Sie sich **IMMER** der Notwendigkeit bewusst sein, den Auftrieb Ihres Trockenanzugs zu regulieren, indem Sie Luft hinzufügen oder ablassen.

Aufstieg

1. Während des Aufstiegs ist es wichtig, sich in eine Position zu begeben, in der sich das AUSLASSVENTIL am höchsten Punkt befindet.
2. Öffnen Sie das Auslassventil ein klein wenig "entgegen dem Uhrzeigersinn".
3. Beim Aufstieg entsteht eine Volumen- und Druckerhöhung innerhalb des Trockentauchanzugs. Dieser Druckanstieg übt eine Kraft auf den Kolben des Auslassventils aus, das bei richtiger Einstellung automatisch entlüftet.
4. Es ist wichtig, dass Sie ihren linken Arm frei und uneingeschränkt bewegen können, damit Sie das Auslassventil immer an den höchsten Punkt führen können.
5. Auch sollten Sie mit der rechten Hand gut an das Auslassventil gelangen können, so dass Sie, wenn es erforderlich sein sollte, auf das Ventil drücken können, um für eine manuelle Entlüftung sorgen zu können.
6. Sollten Sie schwimmend, in der Horizontalen, auftauchen, müssen Sie auch hier das Ventil an den höchsten Punkt bringen (dazu kann es erforderlich sein, dass Sie sich auf die Seite rollen, so dass das Auslassventil an den höchsten Punkt kommt) und das Ventil, das, wenn es richtig eingestellt ist automatisch die überschüssige Luft ablässt.

WARNUNG

NUTZEN SIE IHREN TROCKENTAUCHANZUG NUR DANN FÜR DIE TARIERUNG beim Tauchen, wenn es sich um einem Trockentauchanzug mit variablem Volumen handelt.

ZUSÄTZLICHER AUFTRIEB

1. Verwenden Sie Ihr BCD usw. für die zusätzliche Auftriebskontrolle beim Tauchen mit einem Trockentauchanzug.
2. drehen Sie an der Oberfläche das Auslassventil "im Uhrzeigersinn" bis zum Anschlag zu ("+"). Dies wird den inneren Druck / Luftvolumen des Trockentauchanzuges konstant halten und dient als Auftriebshilfe während des Schwimmens

PFLEGE DES TROCKENANZUGS

Reinigung

1. Waschen Sie nach jedem Tauchgang die Außenseite des Anzugs mit frischem Wasser, wobei sie vorsichtig bei der Reinigung der Ventile und des Reißverschlusses sein sollten.
2. Entfernen Sie Flecken mit einer milden Lösung "Suit Cleaner".
3. Spülen Sie die Auslassventile mit fließendem Wasser, während Sie dabei den Ventildeckel vor und zurück drehen. Diese Vorgehensweise hilft Ihnen mögliche Salz- und Schmutzanhaftungen zu entfernen. Verwenden Sie anschließend Druckluft, um die Ventile wieder trocken zu blasen.
4. Alle Latexteile, die mit Hautcreme in Kontakt gekommen sind, sollten mit einer (möglichst warmen) milden Salzlösung gewaschen werden.
5. Das Innere des Anzugs sollte mit einer milden Lösung "Suit Cleaner" gereinigt werden.

FETTEN und PFLEGEN

1. Behandeln Sie alle Latexteile mit einem "Talkum".
2. Schließen Sie den Reißverschluss und pflegen Sie ihn mit einem Reißverschlusswachs
3. Verwenden Sie KEINE NICHT ZUGELASSENEN Silikone oder Schmiermittel, da diese den Stoff und/oder den Reißverschluss Ihres Trockentauchanzugs beschädigen könnten

LAGERUNG IHRES PROCEAN TROCKENTAUCHNZUGES

1. Zunächst sollten die Reinigung, sowie das Fetten und Pflegen ausgeführt werden.
2. Defekte oder poröse Dichtungen sollten ersetzt werden.
3. Lagern Sie den Trockentauchanzug mit offenem Reißverschluss
4. Lagern Sie den Trockentauchanzug an einem dunklen, trockenen und kühlen Ort.

TROCKENTAUCHANZÜGE MIT RÜCKENEISTIEG

1. Bewahren Sie den Anzug gerollt auf..
2. Halten Sie den Anzug an den Stiefeln und legen Sie sie Ferse an Zeh übereinander.
3. Jetzt rollen Sie den Anzug mit den Stiefeln beginnend, bis zum Hals des Anzugs auf.

4. Falten Sie die Ärmel über den Anzug.
5. Legen Sie ihn dann in eine Trockentauchanzug-Tasche.

REPARATUREN AN DEN TROCKENTAUCHANZÜGEN

Eigene Reparaturen sollten nur im Notfall durchgeführt werden, wenn der Trockentauchanzug nicht zu einem Reparaturservice gebracht werden kann.

VORSICHT

Jede selbst durchgeführte Reparatur kann zu Undichtigkeiten, Wassereintritt und Luftdruckverlust führen. Sie sind dazu angehalten, Ihren Anzug in ein autorisiertes Servicecenter zu bringen.

1. Reparatursätze sind erhältlich. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

FETTEN und PFLEGEN

1. Bedecken Sie alle Latexteile mit einem "Talkum"
2. Schließen Sie den Reißverschluss und beschichten Sie ihn mit einem Reißverschlusswachs.
3. Verwenden Sie KEINE NICHT ZUGELASSENEN Silikone oder Schmiermittel, da diese den Stoff und/oder den Reißverschluss Ihres Trockentauchanzugs beschädigen könnten.

LAGERUNG IHRES PROCEAN TROCKENTAUCHANZUGES

1. Zunächst sollten die Reinigung, sowie das Fetten und Pflegen ausgeführt werden.
2. Defekte oder poröse Dichtungen sollten ersetzt werden.
3. Lagern Sie den Trockentauchanzug mit offenem Reißverschluss.
4. Lagern Sie den Trockentauchanzug an einem dunklen, trockenen und kühlen Ort.

GARANTIEBESTIMMUNGEN FÜR DEN TROCKENTAUCHANZUG

GARANTIEBESTIMMUNGEN – TROCKENTAUCHANZUG

1. Diese Garantie ist für den Erstkäufer des Trockentauchanzugs für einen Zeitraum von zwei Jahren gültig. Ausgenommen sind Ventile und Latexdichtungen.
2. Diese Garantie bezieht sich AUSSCHLIESSLICH auf Herstellungsfehler und fehlerhaftes Material. Sie umfasst KEINE normale Abnutzung, die dem üblichen Gebrauch des Trockentauchanzugs zugeschrieben werden kann.
3. Wenn sich irgend ein Teil des Anzugs, abgesehen von Ventilen und Latexdichtungen (nach technischer Bewertung und Prüfung), innerhalb eines Zeitraums von zwei Jahren ab Datum des Kauf, als fehlerhaft erweist (ohne die Berücksichtigung von normaler Abnutzung), so wird er kostenlos repariert oder ersetzt

GARANTIEBESTIMMUNGEN – VENTILE

1. Die Garantie auf die Ventile ist für den Erstkäufer des Trockentauchanzugs für einen Zeitraum von einem Jahr gültig.
2. Diese Garantie bezieht sich ausschließlich auf Herstellungsfehler und fehlerhaftes Material. Sie beinhaltet NICHT die normale Abnutzung, bei der Verwendung der Ventile.
3. Erweist sich irgendein Bauteil der Ventile (nach der technischen Bewertung und Prüfung) innerhalb eines Zeitraums von einem Jahr ab Kaufdatum, als fehlerhaft (ohne den normalen Verschleiß), werden sie repariert oder kostenlos ersetzt.

GARANTIEBESTIMMUNGEN – LATEXMANNSCHETTEN

1. Die Garantie für die Latexkomponenten erstreckt sich auf die Anbringung und auf Fehler, die direkt, zum Zeitpunkt des Kaufs gefunden werden

GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Diese Gewährleistung ist nur dann gültig, wenn der KÄUFER seinen Trockentauchanzug regelmäßig von einem autorisierten PROCEAN-Händler überprüfen und warten lässt. Das Serviceheft sollte ausgefüllt, datiert und gestempelt sein.
2. Dieses Handbuch und das lückenlos geführte Serviceheft müssen, wenn ein Gewährleistungsanspruch geltend gemacht wird, zusammen mit der Reklamation eingereicht werden.
3. Die Garantie erlischt bei nicht autorisierten Reparaturen.
4. Diese Garantie gilt nur für den ERST-Käufer.

VORSICHT

PROCEAN lehnt jegliche Haftung für Unfälle ab, die durch unsachgemäße Handhabung und Instandhaltung verursacht wurden

SERVICEHEFT

MULDERSPARK 3D
9351 NR LEEK
THE NETHERLANDS

Phone 0031594580010 | 0031653147996

info@procean.nl | www.procean.nl
Facebook [procean.nl](https://www.facebook.com/procean.nl) | Instagram [procean.nl](https://www.instagram.com/procean.nl)